Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fontenais II	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	09.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	16:30	End / Ende / Fin / Fine	18:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA01		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208138	KOLLER	Randoald	
Official scorer / Marqueur	203057	SAUTEBIN	Corentin	
Referee 1 / Arbitre 1	211150	MAHON	Dimitri	
Referee 2 / Arbitre 2	201439	BELET	Jérôme	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fontenais II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fontenais II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GURBA	Patrice	209292
19	A	GUENAT	Gabriel	210378
12	G	STADELMANN	Audrey	212002
	G			
91		ROTH	Jonathan	212008
84		PAPE	Cyril	97368
71		MEYER	Mathieu	96258
13		MARZOLO	Dylan	216798
11		STAUB	David	216803
15		LIEVRE	Christophe	203060
23		MAITRE	Charles	202350
68		STADELMANN	Gaëtan	213047
26		DESBOEUFS	Nathanaël	214043
99		TRONO	Jérémie	214092

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	213046
	STADELMANN	Yann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:04	71		1				
14:25	91	71	2				
21:38	26	84	3				
29:31	71	12	4				
37:36	84	91	5				
51:41	91	71	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
34:21	99	2	00:00	36:21	G1
46:11	13	2	00:00	48:11	A
59:38	13	2	00:00	60:00	H
TOTAL				6 min	

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
43	C	QUARATIELLO	Lido	9019
10	A	WÜST	Lucas	97140
33	G	AZORIN	Benito	211420
	G			
73		BULLIARD	Sébastien	212604
46		CHETELAT	Julien	204250
76		DOMINE	Patrick	201574
4		FLEURY	Guillaume	208167
40		GIRARDIN	Félicien	211423
70		MELLA	Jean-Louis	215063
99		MOSER	Grégoire	203368
35		SPIESS	Marc	204427

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	96236
	MACQUAT	René		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:20	35	10	1				
09:55	76	43	2				
16:37	76		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
19:34	99	2	00:00	21:34	E
36:05	76	2	00:00	37:36	E
37:05	43	2	00:00	39:05	B1
52:21	10	2	00:00	54:21	G1
52:21	99	2	00:00	54:21	V2
52:43	76	2	00:00	56:21	G1
TOTAL				12 min	